

Исх. № 2

от «02» февраля 2023 г.

**Положение о грантовой комиссии**

1. Грантовая комиссия создаётся с целью организации и проведения конкурса грантов БФ «Общество Развития» и Совета немцев Украины. В состав комиссии входят руководители проекта «Немецкий дом» (12 человек), руководители всеукраинских организаций немцев Украины, не являющиеся руководителями проекта «Немецкий дом» (2 человека), сотрудники БФ «Общество Развития» (2 человека).
2. Заявки, оформленные в соответствии с общими требованиями конкурса грантов, оцениваются членами грантовой комиссии. Баллы, выставленные членом грантовой комиссии по каждому проекту, суммируются. На основании среднего балла проекта определённой номинации выстраивается рейтинг проектов. **Для получения поддержки средний балл проекта должен составлять не менее 54 баллов.**
3. Процесс рассмотрения заявок осуществляется в 2 этапа. На первом этапе заявка поступает в БФ «Общество Развития». На втором этапе заявки, оформленные согласно требованиям БФ, рассылаются (в электронном виде) членам грантовой комиссии.
4. Если член грантовой комиссии является одновременно заявителем проекта или членом организации - заявителя проекта, он не имеет права оценивать свои проекты. При этом проект оценивается по средневзвешенному принципу (общее количество баллов относится к количеству проголосовавших).
5. Члены грантовой комиссии оценивают все проекты и заполняют соответствующую таблицу. Общая оценочная таблица высылается в электронном виде в адрес БФ «Общество Развития», оригинал с подписью – по почте. Если член грантовой комиссии не высылает оценки в установленный срок, то члену грантовой комиссии делается одноразовое напоминание, после чего оценки, высланные позже установленного срока, не учитываются при подсчёте итоговой оценки. Информация об оценках членов жюри предоставляется только членам Правления БФ «Общество Развития».
6. Результаты конкурса грантов утверждаются директором БФ «Общество Развития» и Председателем Совета немцев Украины. Директор БФ «Общество Развития» и Председатель Совета немцев Украины имеют право совместно принять решение о снятии заявок с конкурса на любом этапе с обоснованием отказа. БФ «Общество Развития» информирует заявителей об итогах конкурса грантов
7. Заявки, поступившие в БФ «Общество Развития» и предоставленные членам грантовой комиссии, не предоставляются в другие организации.
8. Задачи БФ «Общество Развития» и Совета Немцев Украины в 2023 г.:
  - Проведение конкурса грантов проектов в номинациях: «Локальные проекты в области этнокультурной работы», «Межрегиональные проекты в области этнокультуры», «Молодёжные локальные проекты», «Молодёжные межрегиональные проекты».
  - Информирование об итогах конкурса

Срок подачи заявок - **до 20 февраля 2023 г. (включительно)**

Примерный график работы грантовой комиссии в 2023 г.:

Дата	Событие	Ответственный
до 03.02.23	Рассылка документации об условиях конкурса в 2023 г. и Положения о грантовой комиссии партнёрским организациям БФ «Общество Развития»	Директор БФ «Общество Развития»
до 20.02.23	Приём конкурсных заявок	
до 05.03.23	Проверка заявок, их обработка, выдача рекомендаций для доработок заявок Доработка заявок участниками конкурса	Сотрудники БФ «Общество Развития» Участники конкурса
до 09.03.23	Информация членам жюри о поступивших заявках согласно направлениям конкурса	Директор БФ «Общество Развития»
до 23.03.23	Оценивание проектов по электронной почте	Члены грантовой комиссии
до 25.03.23	Подготовка общей оценочной таблицы	Директор БФ «Общество Развития»
до 28.03.23	Утверждение результатов конкурса грантов (в электронном режиме).	Председатель Совета немцев Украины, Директор БФ «Общество Развития»
до 20.04.23	Перевод заявок на немецкий язык и внесение их в «матрицу» конкурса грантов	Сотрудники БФ «Общество Развития»
до 21.04.23	Отправка заявок и «матрицы» в SVM/DA/BMI/BVA.	Председатель Совета немцев Украины, Директор БФ «Общество Развития»
до 31.05.23	Утверждение заявок победителей конкурса грантов представителями BMI/BVA.	BMI/BVA

Председатель Совета немцев Украины

Владимир Лейсле

Директор БФ «Общество Развития»

Юрий Рябоконт

# Конкурс грантов ✨ Конкурс грантов ✨ Конкурс грантов

## БФ «Общество Развития»

## Wohltätigkeitsfonds „Gesellschaft für Entwicklung“ (GfE) Odessa

65026 г. Одесса, ул. Екатерининская 1 кв. 5  
☎ +38/048 - 7 77 10 34; - 7 77 11 45; факс +38/0482 - 34 82 46

Сайт: [www.gfe-odessa.org](http://www.gfe-odessa.org)  
E-Mail: [info@gfe-odessa.org](mailto:info@gfe-odessa.org)

Исх. № 2

от «02» февраля 2023 г.

### Конкурс грантов 2023 года

#### 1. Общие положения

1.1. Благотворительный фонд «Общество Развития» и Совет немцев Украины объявляют конкурс на получение грантов в 2023 году из финансовых средств, предоставленных Федеральным министерством внутренних дел и комплексного территориального развития Германии в рамках «Соглашения между Федеративной Республикой Германия и Украиной по делам лиц немецкого происхождения, проживающих в Украине».

1.2. Средства грантов предназначены исключительно для проектов в области возрождения и сохранения культуры и традиций немцев Украины, изучения и популяризации их истории и языка, развития межкультурной коммуникации.

В 2023 году эти средства будут выделены на проекты в следующих номинациях:

- «Локальные проекты в области этнокультурной работы»;
- «Межрегиональные проекты в области этнокультурной работы»;
- «Молодёжные локальные проекты»;
- «Молодёжные межрегиональные проекты».

#### 2. Кто может претендовать на получение гранта

2.1. Грант предоставляется только общественным организациям немцев Украины – партнёрам БФ «Общество Развития», осуществляющим проекты в пользу немецкого национального меньшинства. Общественные организации немцев Украины – не партнёры БФ «Общество Развития» могут принимать участие в конкурсе грантов только ЧЕРЕЗ одну из партнёрских организаций, предварительно получив и приложив к заявке письменное согласие партнёрской организации.

2.2. Если организация на протяжении последних трёх лет не проводила ни одного проекта в конкурсе грантов, то она не может подавать заявку в номинации «Межрегиональные проекты в области этнокультуры», «Межрегиональные молодёжные проекты».

#### 3. Цели и задачи конкурса

3.1. Оказание содействия в сохранении и возрождении немецкой культуры, языка, истории, традиций и, в целом, национальной идентичности немцев Украины.

3.2. Подготовка общественных организаций немцев Украины к переходу на самофинансирование.

3.3. Укрепление связей между общественными организациями немцев Украины, приобретение и обмен опытом в подготовке и реализации совместных проектов.

3.4. Установление связей с организациями, популяризирующими немецкую культуру и язык в Украине и за рубежом.

3.5. Содействие руководителям и молодым лидерам из среды немецкого меньшинства с целью развития локальных организаций.

3.6. Формирование положительного общественного мнения о деятельности организаций и объединений немцев Украины.

#### 4. Общие требования к проектам, подаваемым на конкурс грантов

Заявки направляются в БФ «Общество Развития» в срок **до 20 февраля 2023 г. включительно** на электронный адреса: [grant@gfe-odessa.org](mailto:grant@gfe-odessa.org) с **обязательной копией** на [info@deutsche.in.ua](mailto:info@deutsche.in.ua)

##### 4.1. Требования к оформлению заявки:

- Заявки подаются в электронном виде в формате .doc
- Заявка должна быть:

- аккуратно оформлена на бланке 2023 года (см. бланк во Вложении). Заявки, оформленные на старых бланках, рассматриваться не будут!

- написана кратко, простым и понятным языком, логично и грамотно, как в содержательной, так и финансовой части проекта с обоснованным расчётом заявленной суммы финансирования, так как Заявки, победившие в Конкурсе грантов, будут переводиться на немецкий язык и затем согласовываться с представителями из ФРГ, и уже ими будет приниматься **окончательное решение** о соответствии/несоответствии проекта той или иной номинации/рабочему полю (AF) и, соответственно о возможности/невозможности проведения проекта.

В связи с этим **настоятельная просьба ко всем, кто подаёт заявки на Конкурс грантов:**

- максимально кратко и чётко излагать содержательную часть проекта, но, чтобы было понятно третьим лицам (Грантодателям (SVmDA), BMI/BVA);

- заполнять **все пункты** заявки,

- **соблюдать соответствие** подаваемого проекта **целям и задачам рабочего поля (AF) и**

номинации,

- правильно указывать
  - целевую группу,
  - индикаторы контроля успешности проекта,
  - дополнительные источники финансирования в неденежной форме – около 10%!

**Финансовая часть заявок** оформляется с расчётом **в Евро**, с учётом того, что плановый курс на 2023 год составляет 42,00 грн./евро.

**Финансирование** победивших заявок осуществляется **только в национальной валюте – гривне**. При этом за БФ «Общество Развития» остаётся право в дальнейшем корректировать заявки с учётом требований немецкой стороны.

**Гонорары** (раздел 1 п.14 заявки) рассчитываются **с указанием количества часов и почасовой ставки в евро** (см. Образец заполнения)

**«Проездные» расходы** (см. 2-й пункт Заявки):

- проживание
- питание
- проезд (услуги по проведению проекта)
- страхование участников

**Проживание и питание** должны указываться **раздельно**, даже если место проведения (гостиница/база отдыха) указывают в прайсах/счетах общую сумму на эти услуги. При этом **сумма расходов на питание в проектах за счёт средств гранта не должна превышать 21 евро/сутки на участника (включая и кофе-паузы)!**

**Материальные расходы** (п.3 Заявки):

- Офисные принадлежности (канцелярские товары следует по возможности детально расписать, напр., бумага для печати, для флипчарта, цветная бумага, фотобумага, блокнот, ручки и пр.);
- картридж, USB-флеш-накопитель, мышка и др.
- Хозяйственные товары;
- Методические и учебные материалы;
- Услуги связи (интернет, телефон, почта);
- Аренда помещения для проведения проекта;
- Банковские услуги

Также в заявке обязательно **следует указывать**:

- **Дополнительные источники финансирования в неденежной форме** (см. пункт 12 Заявки): сумма должна составлять **не менее 10%** общей заявленной суммы проекта
- **Финансирование собственными денежными средствами в проекте** (см. пункт 10 Заявки) в текущем году в виде исключения **разрешено не оформлять**

**Все пункты заявки** оформляются аккуратно на бланке установленного образца **2023 года** в соответствии требованиям, предъявляемым к содержанию и условиям реализации различного типа проектов.

К заявке в обязательном порядке прикладывается

- **предварительная Программа проведения проекта** (см. образец во вложении)
- **Список оргкомитета проекта** с описанием функций и обязанностей в проекте (см. Вложение). **(Внимание! ФИО участников Оргкомитета при подаче на Конкурс грантов указывать не надо!)**

**4.2.** БФ «Общество Развития» **не финансирует** в рамках проектов покупку одноразовой пластиковой посуды, алкогольных напитков и табачных изделий

**4.3.** Финансирование рекламной и печатно-издательской продукции в рамках проекта **возможно только после согласования с БФ «Общество Развития».**

При несоблюдении ниже указанных условий конкурса грантов **возможно применение штрафных санкций**, вплоть до отказа в предоставлении финансирования данной статьи расходов и невозможность его замены/ перепрофилирования на другие статьи расходов:

- подача печатной продукции на проверку **менее чем за 3 недели до начала проекта**,
- изменение темы и направления печатного материала и т.п.

**4.4. Заявки, не принимаются к рассмотрению, если:**

- не соответствуют вышеперечисленным требованиям,
- полностью дублируют заявки прошлых лет (**по содержанию**)

**Не допускается:**

- подача совпадающих по содержанию, целям и задачам заявок в разные номинации (в том числе

один и тот же проект в локальные и межрегиональные проекты);

- подача заявок, которые по содержанию, целям и задачам повторяют аналогичные проекты, утвержденные уже в других статьях бюджета на 2023 год (например, кружки, праздники и т.п.)

4.5. Допускается подача заявок, которые по содержанию аналогичны прошлогодним, но предназначены для другой целевой группы. Например, проект в 2022 году был для молодежи, а в 2023 году предполагается проведение проекта для участников всех возрастных групп и т.п.

4.6. В случае переноса заявителем проекта 2-х и более раз без уважительной причины, БФ «Общество Развития» оставляет за собой право не финансировать данный проект и перераспределить данную сумму на следующий по рейтингу проект.

4.7. В зависимости от количества поданных проектов и их бюджета, сумма средств, выделяемых на каждую номинацию, может быть перераспределена между номинациями.

**Рекомендуем во избежание проблем с финансированием проектов, сроки проведения проектов обозначать не ранее начала июня 2023 года!**

**Обращаем внимание на то, что подготовка к проведению проектов не может начинаться ранее подтверждения проектов со стороны BMI/BVA, о чём будет сообщаться дополнительно!**

## 5. Номинации конкурса грантов и требования к содержанию и условиям реализации различного типа проектов

### 5.1. Локальные проекты в области этнокультурной работы (рабочее поле/ AF10)

**Цель рабочего поля 10/ AF10: «Немецкое меньшинство является представителем своей этнокультурной идентичности, которая определяет его жизнь».**

**Общий бюджет номинации – до 12 291,95 Евро**

Задача данной номинации состоит в увеличении числа локальных проектов по всей территории Украины и тем самым - в привлечении как можно большего количества представителей целевой группы.

**Требования к содержанию и условиям реализации проектов номинации «Локальные проекты в области этнокультуры»:**

- стоимость проекта – до 1100 Евро
- обязательная этнокультурная составляющая проекта
- участие целевой группы (соотношение: из 100% участников должно быть минимум 80% этнических немцев)
- финансирование из неденежных источников: не менее 10% от общего бюджета проекта,
- не принимаются заявки на локальные фестивали и подобные проекты;
- заявки на празднование юбилеев принимаются только на «круглые» даты», такие как 5, 10, 15, 20 лет и т.д.)
- **Возможный период проведения проектов: июнь - декабрь 2023 г.**

### 5.2. Межрегиональные проекты в области этнокультурной работы (рабочее поле/ AF10)

**Цель рабочего поля 10/ AF10: «Немецкое меньшинство является представителем своей этнокультурной идентичности, которая определяет его жизнь».**

**Общий бюджет номинации – до 6 000 Евро**

**Требования к содержанию и условиям реализации проектов номинации «Межрегиональные проекты в области этнокультурной работы» (AF10):**

- стоимость проекта – до 3000 Евро
  - обязательная этнокультурная составляющая проекта:
  - наличие участников **из двух и более областей** (при этом количество участников из одной области не должно превышать 50% общего количества участников);
  - участие целевой группы (соотношение: из 100% участников должно быть минимум 80% этнических немцев);
  - финансирование из неденежных источников: не менее 10% от общего бюджета проекта;
  - содействие повышению активности членов немецких общественных организаций;
  - **не принимаются в текущем году заявки на межрегиональные и локальные фестивали и т.п.,**
  - на празднование юбилеев принимаются заявки только на «круглые» даты (5, 10, 15, 20 лет и т.д.)
- Приоритетными будут заявки, которые имеют потенциал для развития межрегионального партнёрства на основе исторических и географических связей. Например, Причерноморские немцы: Одесская, Николаевская, Херсонская и частично Запорожская области; немцы

# Конкурс грантов ✨ Конкурс грантов ✨ Конкурс грантов

стр. 4

Слобожанщины: Харьковская, Сумская и частично Полтавская области; Волинские немцы: Волынь, Житомирская область и др.

- **Возможный период проведения проектов: июнь - декабрь 2023 г.**

## 5.3. Номинация «Молодёжные локальные проекты» (рабочее поле/ AF20)

### Цель рабочего поля /AF 20: «Молодые люди активно участвуют в общественной жизни немецкого меньшинства, в нём самом и за его пределами».

По решению Совета немцев Украины с 2012 года за всеукраинские молодёжные проекты в Украине отвечает Всеукраинское объединение «Немецкая молодёжь в Украине».

Задачей проектов в этой номинации является активизация молодёжной работы на местах через поддержку локальных инициатив молодёжных организаций, клубов и объединений.

**Общий бюджет номинации – до 18 000 Евро**

### **Требования к содержанию и условиям реализации проектов номинации «Молодёжные локальные проекты» (AF 20):**

- стоимость проекта - до 1100 Евро
- наличие описания проекта согласно требованиям конкурса грантов
- наличие предварительной программы проекта
- наличие списка организаторов проекта (с указанием обязанностей в проекте/без ФИО);
- содействие повышению активности представителей молодёжи - членов немецких общественных организаций;
- в проектах, связанных со спортом, **языковой компонент** должен составлять **не более двух часов**);
- наличие в проектах для молодёжи образовательного, этнокультурного компонента;
- участие целевой группы (соотношение: из **100%** участников **должно быть минимум 80% этнических немцев**)
- финансирование из неденежных источников: не менее 10% от общего бюджета проекта;
- содействие повышению активности представителей молодёжи - членов немецких общественных организаций;
- **Возможный период проведения проектов: июнь - декабрь 2023 г.**

**Внимание!** Заявки на локальные проекты (кроме заявок, целью которых является привлечение молодёжи в организацию) принимаются к участию в конкурсе грантов после информации Председателя ВО НМУ о наличии в организации, которая подаёт заявку, активной молодёжи (в виде молодёжного клуба или другой молодёжной инициативы).

## 5.4. Номинация «Молодёжные межрегиональные проекты» (рабочее поле/ AF20)

### Цель рабочего поля /AF 20: «Молодые люди активно участвуют в общественной жизни немецкого меньшинства, в нём самом и за его пределами».

**Общий бюджет номинации – до 12 000 Евро**

### **Требования к содержанию и условиям реализации проектов номинации «Молодёжные межрегиональные проекты» (AF 20):**

- стоимость проекта - до 4 000 Евро
- наличие участников из **двух и более областей** (при этом количество участников из одной области не должно превышать 50% общего количества участников);
- содействие повышению активности представителей молодёжи - членов немецких общественных организаций;
- в проектах, связанных со спортом, **языковой компонент** (в том числе занятия немецким языком) должен составлять **не более четырёх часов в день и основной целью проекта не должно быть изучение немецкого языка**;
- финансирование из неденежных источников: не менее 10% от общего бюджета проекта;
- **Возможный период проведения проектов: июнь - декабрь 2023 г.**

**Внимание!** В заявки на конкурс грантов можно включать покупку оборудования **для проекта**. Сумма заявки на оборудование **входит в сумму заявки на конкурс грантов** и не должна превышать граничную стоимость проекта, указанную в соответствующей номинации.

**6. Критерии оценивания проектов**

- 6.1. Актуальность, инновационность, оригинальность проекта для немецкого национального меньшинства Украины.
- 6.2. Наличие чёткого плана реализации и программы проведения проекта.
- 6.3. Конечные результаты/ Длительность и потенциал воздействия.
- 6.4. Стоимость проекта в расчёте евро/в день на участника.
- 6.5. Прозрачность и ясность финансовой сметы.
- 6.6. Общее восприятие проекта.

**7. Финансирование проектов**

- 7.1. Заявки, победившие в конкурсе грантов, рассматриваются представителями Федерального министерства внутренних дел и комплексного территориального развития (BMI) и Федерального административного ведомства (BVA) и подтверждаются/отклоняются с точки зрения подтверждения интереса Федеративной республики Германия.
- 7.2. Решение о выделении гранта принимает БФ «Общество Развития» на основе общей оценочной таблицы членов грантовой комиссии после согласования результатов с представителями МВД ФРГ.
- 7.3. На основании заявки, утверждённой грантовой комиссией, осуществляется финансирование в соответствии с Договором поручения о предоставлении целевой безвозвратной финансовой помощи во исполнение Договора Гранта в рамках Программы Правительства Федеративной Республики Германия по поддержке немецкого меньшинства в Украине (далее Договор) между БФ «Общество Развития» и организацией, выигравшей конкурс.
- 7.4. Полученные средства используются исключительно для реализации заявленного проекта согласно решению грантовой комиссии.
- 7.5. **Финансовый и статистико-аналитический отчёты** в установленной форме **предоставляются** БФ «Общество Развития» **одновременно** согласно дате, указанной в Плате финансирования (**не позднее двух месяцев после окончания проекта**).
- 7.6. При изменении существенных обстоятельств реализации проекта необходимо известить об этом БФ «Общество Развития» **по электронной почте в течение 5-и рабочих дней!**

Председатель Совета немцев Украины

Владимир Лейсле

Директор БФ «Общество Развития»

Юрий Рябоконт